



Čínský mezinárodní festival krátkých filmů

2016-2017

Mezinárodní Soutěž krátkých filmů

čaje a lásky

Průvodce soutěží

<http://esperanto.cri.cn/teokajamo2016c/>

(čínština)

<http://esperanto.cri.cn/teokajamo2016e/> (esperanto)

Téma soutěže:

Soutěž mikofilmů 2016-2017 je pořádána na základě úspěchu soutěže mikofilmů v letech 2014-2015. Soutěž vytváří platformu pro dialog mezi Čínou a zahraničními zeměmi v rámci mezinárodní kulturní výměny a dosáhne dobrých mezinárodních výsledků v propagaci.

Název soutěže roku 2016-2017 je čaj a láska. Pro téma lásky nemá soutěž konkrétní požadavky. Vítané je každé pozitivní dílo.

Kromě toho se čaj a láska stanou trvalou součástí názvu tohoto filmového festivalu.

Přejeme vám úspěch v soutěži!

1. Časový rozvrh soutěže:

Od 1. května do 30. listopadu 2016 Sběr děl;

V lednu 2017 Profesionální hodnocení;

Od 1. ledna do 31. března 2017 Zveřejnění soutěžních filmů na internetu a hlasování na internetu;

V dubnu 2017 Mezinárodní filmový festival čaje a lásky v čínském Hangzhou.

2. Soutěž je určena pro:

světové filmové a televizní profesionály, odborníky a milovníky čaje, zájemce o esperanto, milovníky filmů, milovníky čínské kultury a další.

3. Ceny a odměny:

O cenách rozhodne profesionální a internetová porota. Profesionální porota bude složena z čínských a zahraničních filmových odborníků, odborníků na čajovou kulturu a odborníků na esperanto.

Profesionální porota zvolí:

- a. nejlepší film
- b. nejlepší scénář
- c. nejlepší režii
- d. nejlepší animaci
- e. nejlepší původní hudbu
- f. nejlepšího herce
- g. nejlepší herečku

h. nejlepší kameru

i. nejlepší montáž

j. zvláštní cenu organizačního výboru (podle situace)

Ocenění: Vítězové (v každé kategorii pouze jeden) budou moci zdarma přijet do Číny k účasti na Mezinárodním filmovém festivalu čaje a lásky.

Internetové hodnocení:

Soutěžní filmy, které projdou předběžným hodnocením, budou od 1. ledna do 31. března roku 2017 dostupné ke zhlédnutí na oficiální stránce soutěže. Internetoví uživatelé zvolí 10 nejpopulárnějších filmů.

Ocenění: Certifikát a krásný dárek.

4. Požadavky na díla:

Soutěžící musí předložit díla do 30. listopadu 2016.

- ① Je třeba vyplnit registrační formulář (viz příloha);
- ② Soutěžní dílo musí být poskytnuto ve verzi s titulky v esperantu nebo v mateřském jazyce (včetně úvodu, závěru a seznamu tvůrčích pracovníků);
- ③ soutěžní dílo musí být také poskytnuto ve verzi bez titulků;
- ④ autor musí poskytnout elektronickou verzi titulků soutěžního díla ve wordu (včetně úvodu, závěru a seznamu tvůrčích pracovníků);
- ⑤ jeden plakát soutěžního díla v elektronické verzi;
- ⑥ profil soutěžícího a alespoň dvě fotografie v elektronické verzi.

Konkrétní požadavky:

(1) Styl: neomezený, může to být hraný film, dokumentární film, hudební film, animovaný film a další.

(2) Obsah filmu: obsah díla musí být pozitivní a musí se v něm objevit element čaje.

(3) Délka filmu: 2-15 minut.

(4) Zařízení pro filmování: neomezené, zařízení pro domácí video, profesionální zařízení nebo telefon.

(5) Jazyk filmu: neomezený, čínština, esperanto nebo mateřský jazyk tvůrce.

(6) Specifikace filmu: HD1920,1080, 16:9, 25p
formát uložení může být MPG, MPEG-4, MP4, MOV, AVI a WMV

(7) Titulky: film musí mít kompletní úvod, závěr a seznam tvůrců;
Soutěžící musí opatřit film titulky v esperantu nebo mateřském jazyce a současně předložit filmové titulky v dokumentu WORD.

(8) Plakát k filmu: Soutěžící poskytne jeden elektronický plakát k filmu v horizontální verzi, o velikosti 57 cm x 84 cm (šířka x výška), ve formátu JPG a v PDF.

(9) Profil autora: Osobní profil soutěžícího (do 500 čínských znaků) a alespoň dvě osobní fotografie, horizontální verze (3264X2488 pixelů) a vertikální verze (2488X3264 pixelů), ve formátu JPG, o velikosti ne menší než 2M.

(10) Jeden soutěžící (jednotlivec nebo skupina) může předložit více děl. Jedno soutěžní dílo bude zařazeno do soutěže o všechna ocenění.

(11) Soutěžní dílo se může zúčastnit jiných soutěží, kromě děl, která už se zúčastnila soutěže mikofilmů čaje a lásky v roce 2014-2015. Současně účast v této soutěži znamená, že soutěžící souhlasí s tím, že organizátor může doporučit dílo k účasti v jiných soutěžích.

5. Způsoby podání:

Účastníci musí předložit požadované informace do půlnoci dne 30. listopadu 2016, registrační formulář musí být kompletní a informace musí být pravdivé. Díla nesmí porušovat autorská práva, práva na duševní vlastnictví nebo jiná legální práva třetí strany. Autor je zodpovědný za všechny spory týkající se autorských práv, práv na portrét, práv na pověst nebo jiných zákonných práv. Na dílo se vztahuje Creative-Commons-Licence (CC-BY)。

Způsoby předložení: Prostřednictvím síťového disku, například Baidu, QQ, Dropbox, Google Drive, OneDrive, Bitcasa, SkyDrive, nebo na adresu filmkonkurso2015@163.com

Pro odpovědi na další dotazy kontaktujte organizační výbor:

E-mail: filmkonkurso2015@163.com

Telefon: 0086-10-68891795 FREE 0086-10-68891795 (čínština, esperanto)

Kontaktní osoby: Zhang Ping perfectgoja@163.com

Wang Shanshan 48045737@qq.com

Wang Weishi zhangpingxiaoyu@163.com

Wechat: teafilm

Adresa organizačního výboru: Ulice Shijingshan č. 16, obvod Shijingshan

v Pekingu, Sekce esperanta Čínského rozhlasu pro zahraničí

PSČ: 100040

Registrační formulář

Název filmu	
Jazyk filmu	
Adresa uložení (uploadu)	
Stručné představení díla	
Tvůrci	režisér národnost zaměstnání
	scénárista národnost zaměstnání
	animace národnost zaměstnání
	hudba národnost zaměstnání
	hlavní herci národnost zaměstnání
	montáž národnost zaměstnání
	kamera národnost zaměstnání
	ostatní

<p>Prohlášení o autorských právech</p>	<p>Čestně prohlašuji, že v díle nejsou využita díla jiných autorů. Dílo neporušuje autorská práva, práva na duševní vlastnictví nebo jiná legální práva třetí strany. Autor je zodpovědný za všechny spory týkající se autorských práv, práv na portrét, práv na pověst a dalších zákonných práv. Souhlasím s tím, že dílo může být zdarma publikováno na webové stránce, v rádiu, časopise a dalších mediálních platformách organizátora soutěže, také na filmovém festivalu, kulturním týdnu, seminářích a dalších veřejných akcích. Na dílo se vztahuje Creative-Commons-Licence (CC-BY).</p> <p style="text-align: center;">Podpis</p> <p style="text-align: center;">Datum</p>
<p>Způsoby kontaktu</p>	<p>Kontaktní osoba: Kontaktní e-mail: Kontaktní telefon: Poštovní adresa:</p>